

# **Datenschutzhinweise / Privacy Notes**

## **Bewerber / Applicants**

---

Stand: 13.01.2026

As of: 2026-01-13



*convenience translation*

**Datenschutzerklärung für Beschäftigte    Privacy Notes for Applicants  
der Alasco GmbH**

Sehr geehrte Bewerber,  
gemäß den Vorgaben der Art. 13, 14 und 21 der Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO) informieren wir Sie hiermit über die Verarbeitung der von Ihnen im Rahmen des Vermittlungsprozesses übermittelten sowie ggf. von uns erhobenen personenbezogenen Daten und Ihre diesbezüglichen Rechte. Um zu gewährleisten, dass Sie in vollem Umfang über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Rahmen des Prozesses informiert sind, nehmen Sie bitte nachstehende Informationen zur Kenntnis.

Dear applicants:  
Thank you for your interest in our company. In accordance with the requirements of Article 13 of the General Data Protection Regulation (GDPR), we hereby inform you about the processing of personal data provided by you as part of the application process and, if applicable, collected by us, and your rights in this regard. To ensure that you are fully informed about the processing of your personal data as part of the application process, please take note of the following information.

**1.        Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen        Name and contact details of the responsible person**

Verantwortlich für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Rahmen des Beschäftigungsverhältnisses ist die        Responsible for the processing of your personal data in the context of the present contact is:

**Alasco GmbH**  
Leopoldstr. 21  
80802 München, Deutschland  
+49 (0) 89 248867750  
privacy@alasco.de  
www.alasco.com

**2.        Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten        Contact details of the data protection officer**

Die benannte Datenschutzbeauftragte ist die        The designated data protection officer is

**DataCo GmbH**  
Sandstr. 33  
80335 München  
datenschutz@dataguard.de  
Tel.: +49 (0) 89 7400 45840

**3. Kategorien personenbezogener Daten      Categories of personal data**

Bewerbung über das Bewerberportal oder Zusendung von Unterlagen per Post, E-Mail:

Application via the applicant portal or sending documents by mail, e-mail:

- Personenstammdaten (z. B. Anrede, Vor- und Nachname, Geburtsdatum)
- Adressdaten (z. B. Straße, Hausnummer, Postleitzahl, Stadt, Land)
- Kontaktdaten (z. B. Mobiltelefonnummer, E-Mail-Adresse)
- Kenntnisse (z. B. Sprachkenntnisse, zusätzliche Qualifikationen)
- Bewerbungs- oder Profildaten (z. B. Anschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse, frühestmöglicher Starttermin, Wunschposition, Wunschstandorte, Gehaltsvorstellungen, wie Sie auf uns aufmerksam wurden)
- Gegebenenfalls Angaben zu Kontaktpersonen für Referenzen
- Gegebenenfalls Informationen zur aktuellen Vergütung
- Gegebenenfalls Daten zu Interessensgebieten
- Gegebenenfalls Link zu beruflichen Netzwerken, wie XING- oder LinkedIn-Profil
- Gegebenenfalls Bankdaten für Reisekostenerstattung
- Gegebenenfalls Bewerbungsfoto
- Vorliegen Ihrer Einwilligung zur Aufnahme in den Bewerber- und/oder Talentpool
- Ihre Einwilligung zur Kontaktaufnahme mit von Ihnen benannten Referenzen sowie
- gegebenenfalls Daten aus der Korrespondenz mit diesen Referenzen
- Personal master data (e.g. title, first and last name, date of birth)
- Address data (e.g. street, house number, postal code, city, country)
- Contact details (e.g. mobile phone number, e-mail address)
- Knowledge (e.g. language skills, additional knowledge)
- Application or profile data (e.g. cover letter, resume, references, earliest start date, desired job, desired locations, salary expectations, how you became aware of us)
- If applicable, details of contact persons for a reference
- Information on current remuneration, if applicable
- Data on areas of interest, if applicable
- If applicable, link to professional networks, such as XING or LinkedIn profile
- Bank details for travel expenses, if applicable
- Portrait picture if necessary
- Presence of your consent to be included in the applicant and/or talent pool.
- Your consent to contact references named by you and, if applicable, data from correspondence with these references

**4. Quellen, aus der Ihre      Sources from which your personal data  
personenbezogenen Daten stammen      originates**

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Anrede</li> <li>• Anschrift</li> <li>• Berufliche Qualifikation und Weiterbildung</li> <li>• Nachname</li> <li>• Vorname</li> <li>• Ihre E-Mail-Adresse,</li> <li>• Ihre Mobilfunknummer</li> <li>• Ihre Festnetznummer</li> <li>• Ihre Faxnummer</li> <li>• Lebenslauf</li> <li>• Zeugnisse</li> <li>• Titel</li> <li>• Schulausbildung</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Salutation</li> <li>• Your address</li> <li>• Professional qualification and further training</li> <li>• Surname</li> <li>• First name</li> <li>• Your e-mail address,</li> <li>• Your mobile phone number</li> <li>• Your landline number</li> <li>• Your fax number</li> <li>• Curriculum vitae</li> <li>• Certificates</li> <li>• Your title</li> <li>• School education</li> </ul> |
|--|---|

Weitere Daten, die Sie mit uns im Laufe des Bewerbungsprozesses teilen stammen von Recruitern sowie aus den folgenden, berufsbezogenen Netzwerken: LinkedIn bzw. LinkedIn Recruiter und Xing.

Other data you share with us during the application process come from recruiters and the following job-related networks: LinkedIn or LinkedIn recruiter and xing.

## 5. **Zwecke der Datenverarbeitung und deren Rechtsgrundlage** **Purpose of data processing and its legal basis**

**Ihre personenbezogenen Daten werden zu folgenden Zwecken verarbeitet:**

**Your personal data will be processed for the following purposes:**

- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• Durchführung des Bewerbungsverfahrens und Entscheidung über die Begründung des Beschäftigungsverhältnisses</li> <li>• Kommunikation (Telefon, E-Mail)</li> <li>• Durchführung von vorvertraglichen Maßnahmen (Anbahnung des Beschäftigungsverhältnisses)</li> <li>• Aufnahme der Bewerberdaten in einen Bewerberpool</li> <li>• Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen aus dem Bewerbungsprozess</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Conducting the application process and deciding on the establishment of the employment relationship</li> <li>• Communication (telephone, e-mail)</li> <li>• Implementation of pre-contractual measures (initiation of the employment relationship)</li> <li>• Inclusion of applicant data in an applicant pool</li> <li>• Assertion, exercise or defense of legal claims arising from the application process</li> </ul> |
|---|---|

**Verarbeitung besonderer Kategorien personenbezogener Daten, die öffentlich gemacht wurden – Art. 9 Abs. 2 lit e DS-GVO**

**Processing of special categories of personal data that have been made public - Art. 9 (2) lit e DS-GVO**

Soweit besondere Kategorien personenbezogener Daten verarbeitet werden, die Sie offensichtlich öffentlich

insofar as special categories of personal data are processed that you have obviously made public,

gemacht haben, werden Ihre Daten gem. Art. 9 Abs. 2 lit e DS-GVO verarbeitet.

your data will be processed pursuant to Art. 9 (2) lit e DS-GVO.

**Verarbeitung zum Zweck der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen oder bei Handlungen der Gerichte – Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit f DS-GVO, Art. 9 Abs. 1 lit. f DSGVO**

Soweit erforderlich, werden Ihre Daten zum Zweck der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen bzw. bei Handlungen der Gerichte gem. Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit f DS-GVO, Art. 9 Abs. 1 lit. f DSGVO verarbeitet.

**Processing for the purpose of asserting, exercising or defending legal claims or in the case of acts of the courts - Art. 6 para. 1 p. 1 lit f DS-GVO, Art. 9 para. 1 lit f DSGVO.**

As far as necessary, your data will be processed for the purpose of asserting, exercising or defending legal claims or in case of actions of the courts according to Art. 6 para. 1 p. 1 lit f DSGVO, Art. 9 para. 1 lit f DSGVO.

**Verarbeitung auf Grundlage der Einwilligung – Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a DSGVO i.V.m. Art. 7 DS-GVO, Art. 88 Abs. 1 DS-GVO i.V.m. Art. 26 Abs. 2 BDSG**

Falls Sie Ihre Einwilligung in die Datenverarbeitung abgegeben haben, werden Ihre Daten gem. Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a DS-GVO i.V.m. Art. 7 DS-GVO, Art. 88 Abs. 1 DS-GVO i.V.m. Art. 26 Abs. 2 BDSG verarbeitet.

**Processing based on consent - Art. 6 para. 1 p. 1 lit. a DSGVO in conjunction with. Art. 7 DS-GVO, Art. 88 para. 1 DS-GVO in conjunction with. Art. 26 para. 2 BDSG**

If you have given your consent to data processing, your data will be processed according to Art. 6 para. 1 p. 1 lit. a DS-GVO in connection with Art. 7 DS-GVO, Art. 88 para. 1 BDSG. Art. 7 DSGVO, Art. 88 para. 1 DS-GVO in conjunction with. Art. 26 para. 2 BDSG processed

**Entscheidung über die Begründung des Beschäftigungsverhältnisses Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b DS-GVO, Art. 88 Abs. 1 DS-GVO i.V.m. § 26 Abs. 1 BDSG**

Wir verarbeiten Ihre Daten, um eine Entscheidung über die Begründung des Beschäftigungsverhältnisses zu treffen. Im Fall der Einstellung in unserem Unternehmen werden Ihre Daten zum Zwecke der Durchführung und Beendigung des Beschäftigungsverhältnisses verarbeitet. Hierzu erfolgt eine gesonderte Information über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten.

**Decision on the establishment of the employment relationship Art. 6 para. 1 p. 1 lit. b DSGVO, Art. 88 para. 1 DS-GVO in conjunction with. § Section 26 (1) BDSG**

We process your data in order to make a decision on the establishment of the employment relationship. In the event of employment in our company, your data will be processed for the purpose of implementing and terminating the employment relationship. Separate information on the processing of your personal data will be provided for this purpose. Verarbeitung auf der Grundlage des berechtigten Interesses – Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO

**Verarbeitung auf der Grundlage des berechtigten Interesses – Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DSGVO**

**Processing on the basis of legitimate interest - Art. 6 (1) p. 1 lit. f DS-GVO**

Insofar as the processing is carried out to protect a legitimate interest of us or a third

Soweit die Verarbeitung zur Wahrung eines berechtigten Interesses von uns oder eines Dritten erfolgt und ihre Interessen oder Grundrechte und Grundfreiheiten das erstgenannte Interesse nicht überwiegen, dient uns Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. f DS-GVO als Rechtsgrundlage für die Datenverarbeitung. Unser berechtigtes Interesse ergibt sich insbesondere aus den folgenden Gründen:

- Die ordnungsgemäße Durchführung und Optimierung des Bewerbungsverfahrens
- Geltendmachung, Ausübung oder Abwehr von Rechtsansprüchen

#### **Verarbeitung besonderer Kategorien personenbezogener Daten – Art. 9 Abs. 2 lit. a DS-GVO**

Falls Sie Ihre Einwilligung in die Verarbeitung besonderer Kategorien personenbezogener Daten, wie z.B. der Gesundheitsdaten, der Religionszugehörigkeit oder der Nationalität erteilt haben, werden Ihre Daten gem. Art. 9 Abs. 2 lit. a DS-GVO verarbeitet.

party and your interests or fundamental rights and freedoms do not outweigh the first-mentioned interest, Art. 6 (1) p. 1 lit. f DS-GVO serves us as the legal basis for the data processing. Our legitimate interest results in particular from the following reasons:

- The proper implementation and optimization of the application process.
- Assertion, exercise or defense of legal claims

#### **Processing of special categories of personal data - Art. 9 (2) lit. a DS-GVO**

If you have given your consent to the processing of special categories of personal data, such as health data, religious affiliation or nationality, your data will be processed in accordance with Art. 9 (2) lit. a DS-GVO.

## **6. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten**

Im Rahmen der Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten kann es sein, dass wir die Sie betreffenden personenbezogenen Daten an folgende Empfänger weitergeben:

- Innerhalb unseres Unternehmens ausschließlich an die Bereiche und Personen, die diese Daten zur Erfüllung der vertraglichen und gesetzlichen Pflichten bzw. zur Umsetzung unseres berechtigten Interesses benötigen
- Personalabteilung
- Externe Mitarbeiter / Freelancer
- Auftragsverarbeiter

## **Recipients or categories of recipients of the personal data**

In the course of processing your personal data, we may disclose the personal data concerning you to the following recipients:

- Within our company, exclusively to the areas and persons who require this data
- to fulfill contractual and legal obligations or to implement our legitimate interest
- External employees / freelancers
- Processor
- Third
- Affiliated companies

- Dritte
- Verbundunternehmen

Die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten erfolgt in unserem Auftrag auf der Grundlage von Auftragsverarbeitungsverträgen gemäß Art. 28 DSGVO. In diesen Fällen stellen wir sicher, dass die Verarbeitung personenbezogener Daten in Übereinstimmung mit den Bestimmungen der DSGVO erfolgt. Eine Datenweitergabe an Empfänger außerhalb des Unternehmens erfolgt ansonsten nur, soweit gesetzliche Bestimmungen dies erlauben oder gebieten, die Weitergabe zur Erfüllung rechtlicher Verpflichtungen erforderlich ist oder uns Ihre Einwilligung vorliegt.

Darüber hinaus werden Ihre personenbezogenen Daten ggf. an folgende Dienstleister übermittelt, die in einem Land außerhalb der EU/des EWR ansässig sind:

*s. Liste Subunternehmer*

Im Fall der Auftragsverarbeiter und Dienstleister außerhalb der EU/des EWR werden Ihre o.g. personenbezogenen Daten nur dann verarbeitet, soweit dies Gegenstand unserer Standarddatenschutzklauseln nach Art. 46 Abs. 2 lit. c DSGVO mit diesen Empfängern ist.

Your personal data is processed on our behalf on the basis of order processing contracts pursuant to Art. 28 GDPR. In these cases, we ensure that the processing of personal data is carried out in accordance with the provisions of the GDPR. Otherwise, data will only be passed on to recipients outside the company if this is permitted or required by law, if the transfer is necessary to fulfill legal obligations, or if we have your consent.

In addition, your personal data may be transferred to the following service providers located in a country outside the EU/EEA:

*s. list of subcontractors*

In the case of processors and service providers outside the EU/EEA, your above-mentioned personal data will only be processed to the extent that this is the subject of our standard data protection clauses pursuant to Article 46(2)(c) of the GDPR with these recipients.

**7. Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland**

Beim Einsatz von einigen Dienstleistern können personenbezogene Daten auf Servern in Drittländer außerhalb der EU, wie bspw. die USA, übertragen werden. Für die USA liegt seit dem 11.07.2023 ein Angemessenheitsbeschluss nach Art. 45 Abs. 3 DSGVO für zertifizierte Anbieter vor. Wir weisen Sie darauf hin, dass eine Datenübermittlung trotz des Vorliegens

**Recipients or categories of recipients of the personal data**

When using some service providers, personal data may be transferred to servers in third countries outside the EU, such as the USA. An adequacy decision pursuant to Art. 45 para. 3 GDPR has been in place for the USA since 11.07.2023. We would like to point out that data transfer involves certain risks despite the existence of an adequacy decision, which we would like to inform you



eines Angemessenheitsbeschlusses about below:  
gewissen Risiken birgt, über die wir Sie  
nachfolgend hinweisen dürfen:

Nachrichtendienste der USA nehmen gewisse Online-Kennungen (wie die IP-Adresse oder einzigartige Kennnummern) als Ausgangspunkt für die Überwachung von Einzelpersonen. So kann insbesondere nicht ausgeschlossen werden, dass diese Nachrichtendienste bereits Informationen über Sie gesammelt haben, mit deren Hilfe die hier übertragenen Daten auf Sie rückführbar sind.

Anbieter elektronischer Kommunikationsdienste mit Hauptsitz in den USA unterliegen der Überwachung durch US-Nachrichtendienste gemäß 50 U.S. Code § 1881a („FISA 702“).

Demnach haben Anbieter elektronischer Kommunikationsdienste mit Hauptsitz in den USA die Verpflichtung, den US-Behörden gemäß 50 U.S. Code § 1881a personenbezogene Daten zur Verfügung zu stellen, ohne dass Ihnen möglicherweise Rechtsbehelfsmöglichkeiten zustehen.

Selbst eine Verschlüsselung der Daten in den Datenzentren des Anbieters elektronischer Kommunikationsdienste kann keinen angemessenen Schutz bieten, da ein Anbieter elektronischer Kommunikationsdienste, hinsichtlich der importierten Daten, die sich in seinem Besitz oder Gewahrsam oder unter seiner Kontrolle befinden, eine direkte Verpflichtung hat, den Zugriff darauf zu gewähren oder diese herauszugeben. Diese Verpflichtung kann sich ausdrücklich auch auf die kryptografischen Schlüssel erstrecken, ohne die die Daten nicht lesbar sind.

Darüber hinaus sind US-Sicherheitsbehörden durch den Cloud-Act (Clarifying Lawful Overseas

Intelligence services in the USA use certain online identifiers (such as the IP address or unique identification numbers) as a starting point for monitoring individuals. In particular, it cannot be ruled out that these intelligence services have already collected information about you, with the help of which the data transmitted here can be traced back to you.

Providers of electronic communications services headquartered in the United States are subject to surveillance by U.S. intelligence agencies pursuant to 50 U.S. Code § 1881a (“FISA 702”).

Accordingly, providers of electronic communications services headquartered in the USA are obliged to make personal data available to the US authorities in accordance with 50 U.S. Code § 1881a, without you possibly being entitled to any legal remedies.

Even encryption of the data in the data centers of the electronic communications service provider may not provide adequate protection because an electronic communications service provider has a direct obligation to grant access to or disclose imported data in its possession, custody or control. This obligation may explicitly extend to the cryptographic keys without which the data cannot be read.

In addition, US security authorities are also authorized by the Cloud Act (Clarifying

Use of Data – Act, Vorschrift 18 U.S.C. § 2713 ) ebenfalls berechtigt, auf Daten europäischer Gesellschaften mit Muttergesellschaften in den USA zuzugreifen.

Lawful Overseas Use of Data - Act, provision 18 U.S.C. § 2713 ) to access data of European companies with parent companies in the USA.

Wenn die Verarbeitung auf einer anderen Rechtsgrundlage als dem Angemessenheitsbeschluss beruht, wird die Datenübermittlung und -verarbeitung durch unsere Dienstleister außerhalb der EU auf der Grundlage geeigneter Garantien gemäß Artikel 46 ff. der DSGVO sichergestellt. Dies wird insbesondere durch die Implementierung sogenannter Standard-Datenschutzklauseln nach Artikel 46 Absatz 2 Buchstabe c DSGVO erreicht.

If the processing is based on a legal basis other than the adequacy decision, the transfer and processing of data by our service providers outside the EU is ensured on the basis of appropriate safeguards in accordance with Article 46 et seq. of the GDPR. This is achieved in particular by implementing so-called standard data protection clauses in accordance with Article 46(2)(c) of the GDPR.

## **8. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

## **Duration of the storage of the personal data**

Wir werden Ihre personenbezogenen Daten löschen, sobald die unter Ziff. 4 genannten Zwecke für ihre Speicherung entfallen, bzw. Sie der Nutzung Ihrer personenbezogenen Daten widersprechen (im Fall der Verarbeitung auf Grundlage berechtigter Interessen) oder Sie Ihre zuvor erteilte Einwilligung widerrufen. Ihre personenbezogenen Daten können aber auch darüber hinaus gespeichert werden, insbesondere in folgenden Fällen:

We will delete your personal data as soon as the purposes for storing it, as stated in Section 4, no longer apply, or if you object to the use of your personal data (in the case of processing based on legitimate interests) or if you revoke your previously given consent. However, your personal data may also be stored beyond this, in particular in the following cases:

- wenn einer Löschung vertragliche, gesetzliche (insb. aus HGB, StGB und AO) oder satzungsgemäße Aufbewahrungsfristen entgegenstehen
- zur Geltendmachung, Ausübung oder Abwehr von Rechtsansprüchen
- wenn dies nach europäischen oder nationalen Gesetzen zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung, der wir unterliegen, erforderlich ist.

- if contractual, legal (in particular from the German Commercial Code (HGB), German Criminal Code (StGB) and German Fiscal Code (AO)) or statutory retention periods prevent deletion
- for the assertion, exercise or defence of legal claims
- if this is necessary under European or national law to fulfil a legal obligation to which we are subject.

Aus gesetzlichen Bestimmungen ergeben sich für uns insbesondere folgende Speicherfristen:

- Nach Entscheidung über Nichtbesetzung: 6 Monate Aufbewahrungsfrist für Bewerbungsunterlagen (§ 15 Abs. 4 Allgemeines Gleichbehandlungsgesetz (AGG), § 224 Zivilprozessordnung (ZPO)).

In particular, the following storage periods arise for us from legal provisions:

- After a decision not to hire: 6-month retention period for application documents (Section 15 (4) of the German General Act on Equal Treatment (AGG), Section 224 of the German Code of Civil Procedure (ZPO)).

Soweit der Bewerber eingewilligt hat, werden die Bewerberunterlagen in das Bewerberpool aufgenommen und dort maximal 2 Jahre ab dem Zeitpunkt der Einwilligung aufbewahrt. Sie werden gelöscht mit dem Zweckwegfall bzw. dem Widerruf der Einwilligung durch den Bewerber.

If the applicant has given their consent, the applicant documents will be added to the applicant pool and stored there for a maximum of two years from the date of consent. They will be deleted when the purpose no longer applies or when the applicant withdraws their consent.

Im Fall der Einstellung in unserem Unternehmen werden Ihre personenbezogenen Daten mit dem Wegfall des Zweckes, spätestens nach Beendigung des Beschäftigungsverhältnisses gelöscht, soweit keine gesetzlichen Aufbewahrungsfristen der Löschung entgegenstehen.

If you are hired by our company, your personal data will be deleted when it is no longer needed, at the latest after the employment relationship has ended, provided that there are no legal retention periods that prevent deletion.

## 9 Betroffenenrechte

Nach der Datenschutz-Grundverordnung stehen Ihnen folgende Rechte zu:

- Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft seitens des Verantwortlichen über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).
- Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).

## Data subject rights

Under the General Data Protection Regulation, you have the following rights:

- If your personal data is processed, you have the right to obtain information from the controller about the data stored about you (Art. 15 GDPR).
- If incorrect personal data is processed, you have the right to rectification (Art. 16 GDPR).
- If the legal requirements are met, you may request the erasure or restriction of processing (Art. 17 and 18 DSGVO).

- Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen (Art. 17 und 18 DSGVO).
- Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).
- Widersprechen Sie der Verarbeitung für Zwecke der Direktwerbung, so werden die Sie betreffenden personenbezogenen Daten nicht mehr für diese Zwecke verarbeitet.
- If you have consented to the data processing or if there is a contract for data processing and the data processing is carried out with the help of automated procedures, you may have a right to data portability (Art. 20 DSGVO).
- If you object to processing for direct marketing purposes, the personal data concerning you will no longer be processed for these purposes.

Weiterhin besteht ein Beschwerderecht bei einer Aufsichtsbehörde (Art. 77 DSGVO). Nachfolgend finden Sie die Kontaktdaten der für uns zuständigen Aufsichtsbehörde:

Furthermore, you have the right to lodge a complaint with a supervisory authority (Art. 77 DSGVO). The supervisory authority responsible for us is the [name authority]. You can reach this authority at:

Bayerisches Landesamt für Datenschutzaufsicht  
Promenade 18, 91522 Ansbach  
Telefon: +49 (0) 981 180093-0

Sie haben das Recht, aus Gründen, die sich aus Ihrer besonderen Situation ergeben, jederzeit gegen die Verarbeitung der Sie betreffenden personenbezogenen Daten, die auf Grund von Art. 6 Abs. 1 lit. e der DS-GVO (Datenverarbeitung im öffentlichen Interesse) und Art. 6 Abs. 1 lit. f DS-GVO (Datenverarbeitung auf der Grundlage einer Interessenabwägung) erfolgt, **Widerspruch** einzulegen, Art. 21 Abs. 1 DS-GVO. Dies gilt auch für ein auf diese Bestimmung gestütztes Profiling im Sinne von Art. 4 Abs. 4 DS-GVO.

You have the right to object at any time, on grounds relating to your particular situation, to the processing of personal data concerning you which is carried out on the basis of Art. 6 (1) (e) of the DS-GVO (data processing in the public interest) and Art. 6 (1) (f) of the DS-GVO (data processing on the basis of a balance of interests), Art. 21 (1) DS-GVO. This also applies to profiling based on this provision within the meaning of Art. 4 (4) DS-GVO.

Legen Sie Widerspruch ein, werden wir Ihre personenbezogenen Daten nicht mehr verarbeiten, es sei denn, wir können zwingende schutzwürdige

If you object, we will no longer process your personal data unless we can demonstrate compelling interests worthy of protection for the processing that override your interests,



Interessen für die Verarbeitung nachweisen, die Ihre Interessen, Rechte und Freiheiten überwiegen, oder die Verarbeitung dient der Geltendmachung, Ausübung oder Verteidigung von Rechtsansprüchen.

rights and freedoms, or the processing serves the assertion, exercise or defense of legal claims.

Der Widerspruch kann formfrei erfolgen.

The objection can be made without any formalities.

#### **10. Widerrufsrecht bei Einwilligung**

#### **Right of revocation in case of consent**

Wenn Sie der Verarbeitung durch den Verantwortlichen durch eine entsprechende Erklärung eingewilligt haben, können Sie die Einwilligung jederzeit für die Zukunft widerrufen. Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt.

If you have consented to processing by the controller by means of a corresponding declaration, you may revoke your consent at any time for the future. The legality of the data processing carried out on the basis of the consent until the revocation is not affected by this.

*Diese Datenschutzhinweise wurde mit Unterstützung von DataGuard erstellt.*

*This privacy notice was created with the support of DataGuard.*